



## Mode d'emploi

### Gels d'échographie stériles EcoVue®

REF	Description du produit
280	Gel d'échographie EcoVue® en sachet SafeWrap™ de 20 g (stérile)
380	Gel d'échographie EcoVue® HV en sachet SafeWrap™ de 20 g (stérile)
280NW	Gel d'échographie EcoVue® en sachet de 20 g (stérile)
380NW	Gel d'échographie EcoVue® HV en sachet de 20 g (stérile)
282	Gel d'échographie EcoVue® en sachet SafeWrap™ de 32 g (stérile)
282NW	Gel d'échographie EcoVue® en sachet de 32 g (stérile)



**HR PHARMACEUTICALS INC.**  
 2600 Eastern Boulevard, Suite 201  
 York, PA 17402 États-Unis  
 (877) 302-1110

**EC REP** **EMERGO EUROPE**  
 Prinsessegracht 20  
 2514 AP The Hague  
 Pays-Bas

**Australian Sponsor**  
**Global Medical Solutions Australia Ltd T/A Radpharm Scientific**  
 53-57 Oatley Court  
 Belconnen ACT 2717 Australie

**Nissha Medical Technologies Ltd**  
 Torbay Business Park, Woodview Rd  
 Paignton, Devon, TQ4 7HP Canada

Pour en savoir plus sur les symboles, consultez le site [www.ecovue.com](http://www.ecovue.com).



#### INDICATIONS

Les gels d'échographie stériles EcoVue® peuvent être utilisés lors des procédures d'échographie sur toutes les populations de patients lorsque la stérilité est indiquée ou souhaitable, ou lorsque la contamination croisée suscite des préoccupations.

#### DESCRIPTION

Les gels d'échographie stériles EcoVue® sont des gels stériles, non irritants, non sensibilisants, anti-taches et hydrosolubles, destinés à être utilisés lors des procédures d'échographie stériles. Le gel est un accessoire utilisé pour coupler les ondes sonores entre le patient et l'équipement d'imagerie médicale au cours des procédures d'échographie réalisées dans un établissement de santé. Les gels d'échographie stériles EcoVue® peuvent être utilisés avec tous les appareils d'échographie disponibles dans le commerce.

#### CONTRE-INDICATIONS

Aucune.

#### AVERTISSEMENTS

- En cas d'irritation, interrompre l'utilisation et consulter un médecin. **IMPORTANT:** tout incident grave survenu en rapport avec ce produit doit être signalé à HR Pharmaceuticals.
- Les gels d'échographie stériles EcoVue® sont destinés à un usage unique. Leur réutilisation pourrait entraîner une contamination croisée, un risque d'infection ou des effets indésirables chez le patient.
- Attention:** la loi fédérale restreint la vente de cet appareil par ou sur ordre d'un médecin.

#### PRECAUTIONS

N'utilisez pas le gel d'échographie EcoVue® et jetez-le si l'emballage est endommagé ou ouvert.

#### PREPARATION, MANIPULATION ET INSPECTION

- Les gels d'échographie stériles EcoVue® doivent être soigneusement inspectés avant utilisation pour s'assurer que l'emballage n'est pas endommagé ou défectueux.
- Afin de réduire le risque de contamination croisée, les pratiques courantes en matière de procédures stériles doivent être suivies.

#### MODE D'EMPLOI

- Retirez la poche extérieure SafeWrap™ (le cas échéant).
- Ouvrez manuellement le sachet en déchirant le long des pointillés à l'endroit indiqué.
- Appliquez la quantité nécessaire d'EcoVue® directement sur le patient ou sur la sonde.
- Jetez l'emballage après utilisation.

#### CONDITIONS DE CONSERVATION RECOMMANDÉES

Conservez le produit dans un endroit propre et sec à température ambiante (15-30 °C) et à l'abri de la lumière directe du soleil.



## Mode d'emploi

### Gels d'échographie non stériles EcoVue® Sachets à usage unique

REF	Description du produit
281	Gel d'échographie EcoVue® en sachet de 20 g (non stérile)
381	Gel d'échographie EcoVue® HV en sachet de 20 g (non stérile)
283	Gel d'échographie EcoVue® en sachet de 32 g (non stérile)
383	Gel d'échographie EcoVue® HV en sachet de 32 g (non stérile)



**HR PHARMACEUTICALS INC.**  
2600 Eastern Boulevard, Suite 201  
York, PA 17402 États-Unis  
(877) 302-1110  
[www.ecovue.com](http://www.ecovue.com)

**EC REP** **EMERGO EUROPE**  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
Pays-Bas

**Australian Sponsor** **Global Medical Solutions Australia Ltd T/A Radpharm Scientific**  
53-57 Oatley Court  
Belconnen ACT 2717 Australie

**Nissha Medical Technologies Ltd**  
Torbay Business Park, Woodview Rd  
Paignton, Devon, TQ4 7HP Canada

Pour en savoir plus sur les symboles, consultez le site [www.ecovue.com](http://www.ecovue.com).



#### INDICATIONS

Les gels d'échographie non stériles EcoVue® en sachets à usage unique sont destinés à être utilisés dans des établissements où la contamination croisée suscite des préoccupations pour toutes les populations de patients lors des procédures d'échographie non invasives sur une peau intacte.

#### DESCRIPTION

Les gels d'échographie non stériles EcoVue® en sachets à usage unique sont des gels non stériles, non irritants, non sensibilisants, anti-taches et hydrosolubles, destinés à être utilisés lors des procédures d'échographie diagnostiques et thérapeutiques. Le gel est un accessoire utilisé pour coupler les ondes sonores entre le patient et l'équipement d'imagerie médicale au cours des procédures d'échographie réalisées dans un établissement de santé. Les gels d'échographie non stériles EcoVue® en sachets à usage unique peuvent être utilisés avec tous les appareils d'échographie disponibles dans le commerce.

#### CONTRE-INDICATIONS

Aucune.

#### AVERTISSEMENTS

- En cas d'irritation, interrompre l'utilisation et consulter un médecin. **IMPORTANT:** tout incident grave survenu en rapport avec ce produit doit être signalé à HR Pharmaceuticals.
- Les gels d'échographie non stériles EcoVue® en sachets à usage unique sont destinés à un usage unique. Leur réutilisation pourrait entraîner une contamination croisée, un risque d'infection ou des effets indésirables chez le patient.
- Attention:** la loi fédérale restreint la vente de cet appareil par ou sur ordre d'un médecin.

#### PRECAUTIONS

N'utilisez pas le gel d'échographie EcoVue® en sachets à usage unique et jetez-le si l'emballage est endommagé ou ouvert.

#### PREPARATION, MANIPULATION ET INSPECTION

Les gels d'échographie non stériles EcoVue® en sachets à usage unique doivent être soigneusement inspectés avant utilisation pour s'assurer que l'emballage n'est pas endommagé ou défectueux.

#### MODE D'EMPLOI

- Ouvrez manuellement le sachets à usage unique de gel d'échographie non stérile EcoVue® en déchirant le long des pointillés à l'endroit indiqué.
- Appliquez la quantité nécessaire d'EcoVue® directement sur le patient ou sur la sonde.
- Jetez l'emballage après utilisation.

#### CONDITIONS DE CONSERVATION RECOMMANDÉES

Conservez le produit dans un endroit propre et sec à température ambiante (15-30 °C) et à l'abri de la lumière directe du soleil.



## Mode d'emploi

### Gels d'échographie non stériles EcoVue® Produits à usage multiple

REF	Description du produit
284	Gel d'échographie EcoVue® en tube de 60 g (non stérile)
285	Gel d'échographie EcoVue® en FlexPac® de 250 g (non stérile)
286	Gel d'échographie EcoVue® en flacon de 250 ml (non stérile)
386	Gel d'échographie EcoVue® HV en flacon de 250 ml (non stérile)



**HR PHARMACEUTICALS INC.**  
2600 Eastern Boulevard, Suite 201  
York, PA 17402 États-Unis  
(877) 302-1110  
[www.ecovue.com](http://www.ecovue.com)

**EC REP** **EMERGO EUROPE**  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
Pays-Bas

**Australian Sponsor**  
**Global Medical Solutions Australia Ltd T/A Radpharm Scientific**  
53-57 Oatley Court  
Belconnen ACT 2717 Australie

**Nissha Medical Technologies Ltd**  
Torbay Business Park, Woodview Rd  
Paignton, Devon, TQ4 7HP Canada

Pour en savoir plus sur les symboles, consultez le site [www.ecovue.com](http://www.ecovue.com).



#### INDICATIONS

Les gels d'échographie non stériles EcoVue® sont destinés à être utilisés dans des établissements où la contamination croisée suscite peu de préoccupations pour toutes les populations de patients lors des procédures d'échographie non invasives sur une peau intacte.

#### DESCRIPTION

Les gels d'échographie non stériles EcoVue® sont des gels non stériles, non irritants, non sensibilisants, anti-taches et hydrosolubles, destinés à être utilisés lors des procédures d'échographie diagnostiques et thérapeutiques. Le gel est un accessoire utilisé pour coupler les ondes sonores entre le patient et l'équipement d'imagerie médicale au cours des procédures d'échographie réalisées dans un établissement de santé. Les gels d'échographie non stériles EcoVue® peuvent être utilisés avec tous les appareils d'échographie disponibles dans le commerce.

#### CONTRE-INDICATIONS

Aucune.

#### AVERTISSEMENTS

- En cas d'irritation, interrompre l'utilisation et consulter un médecin. **IMPORTANT:** tout incident grave survenu en rapport avec ce produit doit être signalé à HR Pharmaceuticals.
- Attention:** la loi fédérale restreint la vente de cet appareil par ou sur ordre d'un médecin.

#### PRECAUTIONS

- N'utilisez pas le gel d'échographie EcoVue® et jetez-le si l'emballage est endommagé ou ouvert, ou si le sceau d'inviolabilité est endommagé ou manquant (le cas échéant).
- Ne reemplissez pas les produits à usage multiple de gel d'échographie EcoVue®.

#### PREPARATION, MANIPULATION ET INSPECTION

- Les gels d'échographie non stériles EcoVue® doivent être soigneusement inspectés avant utilisation pour s'assurer que l'emballage n'est pas endommagé ou défectueux.
- Dans le cas du gel d'échographie non stérile EcoVue® en FlexPac® de 250 g (Réf. 285), inspectez visuellement les côtés, le fond et l'embout pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite de gel.

#### MODE D'EMPLOI

- Retirez le sceau d'inviolabilité et remettez le bouchon en place (le cas échéant).
- Appliquez la quantité nécessaire d'EcoVue® directement sur le patient ou sur la sonde. Pour éviter toute contamination, les embouts des contenants ne doivent pas entrer en contact avec le patient, le personnel ou les instruments.
- Fermez le bouchon et conservez le produit dans un endroit approprié. Jetez le contenant lorsqu'il est vide (ou avant si les procédures internes de l'établissement l'exigent).

#### CONDITIONS DE CONSERVATION RECOMMANDÉES

Conservez le produit dans un endroit propre et sec à température ambiante (15-30 °C) et à l'abri de la lumière directe du soleil.